# The Memorial Edition

OF THE

### WORKS

OF

# CAPTAIN SIR RICHARD F. BURTON,

K.C.M.G., F.R.G.S., Sc., Sc., Sc.

VOLUME VII.

### FIRST FOOTSTEPS

IN

### EAST AFRICA.

IN TWO VOLUMES.

VOLUME II.



ROWARD DOUGLAS, DELT

H.H. AHMED BIN ABIBAKR AMIR OF HARAR.

### FIRST FOOTSTEPS

IN

# EAST AFRICA

OR,

### AN EXPLORATION OF HARAR

B¥

CAPTAIN SIR RICHARD F. BURTON, K.C.M.G., F.R.G.S., &c., &c.

EDITED BY HIS WIFE,

### Memorial Edition.

IN TWO VOLUMES. VOLUME II.

### LONDON: TYLSTON AND EDWARDS. MDCCCXCIV (All rights reserved.)

# 18.68CH.M.6 C4.2

Printed for the Publishers at THE MECCAN PRESS, 3, Sobo Square, London, W.

228

### CONTENTS

### OF

.

### THE SECOND VOLUME.

CHAPTER.		PAGE.									
VIII.—Ten Days at Harar (Continued)	- 1	- 1									
IX.—A Ride to Berberah	-	- 42									
XBerberah and its Environs -	-	- 71									
Postscript	-	- 94									
Appendices.											
ILieutenant Speke's Diary	-	- 107									
IIGrammatical Outline and Vocabulary of											
the Harari Language -	-										
III.—Lieutenant Herne's Meteorological Ob-											
servations	•	- 207									
IV.—On Infibulation (omitted) -	-	- 215									
V.—Account of Lieutenant Barker's	s Atten	npt									
to reach Harar	•	- 219									
INDEX	-	- 243									
VOL. II.		ь.									

# LIST OF ILLUSTRATIONS

### IN VOLUME II.

H. H. Ahmad Bin Abi Bakr, Amir of Harar

				to face TITLE PAGE.					
Map of Berberah -		-	-	•	-	to face P. 1			
Costume of Harar -		-	•	-	•	to fa	ice	16	
House at one of "H	Kín's	" Ci	ties	-	-	-	- :	127	
Ground plan of ruin	ıs	•	-	-	-	-	- 2	127	
Mala at Jid Ali -		•	•	-	-	-	- 3	128	
Plan of foundation of	of a	Fort		-	•	•	- 3	129	

## INDEX.

16---2

INDEX.

- ABADAN, Bishop of Cape Aden, i. 71, \*.
- Abar, (Jahr of the Arabs), the term explained, i. 142, #.
- Abaskul, tribe of the, i. 194
- Abbadie, M. Antoine d', the Abyssinian traveller, ii. 97, #.
- Abban, or protector, i. 63, and n. Various names for, among different tribes and races, 63, n. His multiform duties, 63, n. Greediness of one, 65, 66
- Abbaso Valley, i. 145
- Abd al-Malik, the Shaykh, his tomb, i. 177
- Abd al-Muttalib, grandfather of Mohammed, his sacrifice, i. 62, #.
- Abd al-Rahman al-Burai, the celebrated Arab poet, specimen of his melancholy imagery, i. 38-39
- Abd al-Rahman bin Umar al-Harari, the Kazi, ii. 21
- Abdool Kader Ansari Jezeri, Sheikh, a Mohamedan author, quoted, i. 55-56, s.
- Abdool Kurreem, a victorious Mohammedan general, i. 47, #.
- Abdi, an abbreviation of Abdullah, i. 7, s.
- Abdi Abokr, or "End of Time," (servant of the author's), his personal appearance, i. 7 His show of religion, 7, and s. His power of repartee, 7 His extravagance and rascality, 7-8 His satirical remarks, 8 His skill in smoking and buffoonery, 8 His apt remark, 66 His irreverence, 80 Keeps watch in the Desert, 100 His despicable advice, 108 His horsemanship derided by the Badawin, 111 His fearfulness, 116 His suspicion of the Somal, 118 Remark concerning the Badawin, 144 His reception from the elders of Harar, 147 Declines joining in an elephant hunt, 157 His dry answer to a boastful speech, 165 His inspiration, 176 His humility, ii, 43 His caution, 69 His terror in a storm, 92

Abdi Mohammed Diban, proprietor of the Aynterad Fort, ii. 89 Abesi. a venomous snake, its deadliness, i. 112,  $\pi$ .

- Abesi, a venomous snake, its geautitiess, i. 112,  $\pi$ .
- Abodi, or Bakiyyah, the beautiful bird so named, i. 156, and #
- Aboo Abdallah Mahomed Dhabhani ibn Said, supposed to have been the first to introduce coffee into Arabia, i. 55, n.
- Aborigines, or Hamites, race of Eastern Africa, i. 70
- Absi, the term explained, i. 119, s.
- Abtidon, the Gudabirsi mule-driver, i. 172 His song, 184-187 His boastfulness, ii. 43
- Abu Bakr, the Amir, story told of, ii. 23, s.
- Abu Jahl, tale of, referred to, i. 24
- Abu Kasim, of Gaza, i. 22, s.
- Abu Shuja'a, of Isfahan, i. 22, #.
- Abu Sittah (the Father of Six), name given by the Badawin to a Colt's revolver, i. 60
- Abu Zarbay. See Ibrahim Abu Zarbay
- Abyssinia, custom in, of detaining guests, i. 2, n. Artisans considered sorcerers in, 24, n. Superstition in, that the Jews are eaters of human blood, 41 Its existence threatened by the Turks, 49 Destroyed by Mahfuz the Moslem, ii. 3 Sale of Christians as slaves in, punished with death, 90, n.
- Abyssinian travellers, their inability to enter Harar, i. 1 An Abyssinian matron described, 20 The "Quarry" or Tobe, 21, π. Descent of the Abyssinians from Solomon, 70 Eusebius's declaration respecting, 70, π. Their exalted estimate of sait, 96, π. Their "Tej" or mead, ii. 36, π.
- Acacia, the Arman, its dense growth, ii. 64
- "Achha," "all right," ii. 38
- Adad, or the Acacia gum, i. 115 Its purity in the country of the Gudabirsi, 170
- Adan, chief of the Gudabirsi tribe, his sons, i. 166
- Adan, Prince of the Girhi, i. 65 Adan bin Kaushan, Jirad of Sagharrah, description of his baton, 176 His sinister appearance, 190 His cunning and treachery, 190 His extensive family connections, 191 His covetousness, 191
- Adari, the Somal name for Harar, ii. 46, #.
- Adel, a refuge for the Indian trade, i. 49 Its commerce with India impeded by the Turks, 49 Its very existence jeopardized, 49
- Aden, difficulties and delays at, i. 2 An Aden crew described, 4 Their food and habits, 4 Ridiculous social distinctions in Aden, 28 Its breed of asses, 53, s. The Aden Stone, 71, s. Its climate, ii. 79, s. Prevalence of scorbutic diseases at, 79, s.
- Adule, or Adulis, the port of Axum, the Bay of Zayla, confounded with, i. 47, s. Various opinions as to its position, 47, s.

Æthiopia, its slave trade, i. 50 Its emperors, ii. 3-12

- Africa, its staple manufacture, i. 20, n. Appetite of the Africans, 21 Various distinct races of the Eastern, 70 Popular method of landing in, ii. 92
- African rulers, their strange superstitions and interdicts, i. 1, n.
- Afrikus, King (Scipio Africanus?), i. 72, and #.
- Afur, or morning meal, of the Somal, i. 182
- Agjogsi well, i. 162
- Ahan, or funeral feast, i. 140
- Ahmad bin Sultan Abibakr, Amir of Harar, his appearance and costume, i. 206 His court, 206 Conspired against by Arab pedlars, ii. 18 Infirmity of his health, 20 His four wives, 20 Severity of his rule, 21 His wealth, 22 His state, 23 Attends at the harvest home, 36
- Ahmad bin al-Ashraf, Prince of Sana'a, his reception of the sons of Sa'ad al-Din, i. 46
- Ajam, comprehensiveness of the name, i. 8, s.
- "Akl al-Salikin," or the Food of the Pious, ii. 31
- Aksar, or Elixir, superstition concerning, i. 41
- Alakud, the antelope, so named, i. 162 and #.
- Albuquerque, the Great, viceroy of India, ii. 5
- "Alhamdolillah ! " the exclamation, ii. 43

Ali, the Somali poet, his erudition and acuteness, ii. 45 His song. 45 Ali, son of Sa'ad al-Din, i. 48

- Ali Addah, or White Ali, his six sons, i. 151
- Ali Iskandar, an Arab mercenary, his sarcastic pleasantries, i. 60
- All, the Somal term for a raid, i. 66, m. et seq.
- " Allah help the Goer, but the Return is Rolling," the adage, ii. 52
- " Al-Nář wa lá al-Ar," the Arabic maxim, ii. 47, #.
- Amano, King of Hadiyah, ii. 3
- Amba Gêshê, the mountain of, ii. 6
- Amda Sion, Emperor of Æthiopia. ii. 3
- Aminah the pert, ii. 36
- Amirs, origin of, ii. 13
- Andreas, Gabriel, an Abyssinian soldier, kills Mahfuz the Moslem in single combat, ii. 5
- Angagarri, the well, i. 108
- Angelo, Mr., a Zanzibar merchant, ii. 80, #.
- Ao Abdal, tomb of, i. 202
- Ao Barhi, the settlement so called, ii. 56
- Ao Samattar and Ao Nur, half-witted hedge-priests, their appearance described, i. 165 Casuistical question of the former, 180
- Ao Umar Siyad and Ao Rahmah, the saints, their tomb, 201

Apartment, of Sharmarkay, governor of Zayla, described, i. 11

Aqueduct, at Berberah, its construction attributed by the Somal to the ancient Pagans, ii. 83 More probably constructed by the Ottomans, 83, n.

Arabia, introduction of coffee into, by Shaykh al-Shazili, I. 54, #.

Arablet, a Mohammedan people so called, i. 47, s.

Arabs, their costume, i. 21, n. Their mercenaries superior to the Somal in the use of arms, 33 Specimen of their melancholy imagery, 38-39 The Arabs supposed to have been the earliest colonists of Zayla, 47, n. Their strong predilection for Kát, 55, n. Their superstition respecting it, 55, n. Their fondness for ornaments, 58 Their skill as marksmen, 60 Their antiquated firearms, 60 Position when in the act of firing, 60 Particularity of the nobles as to their children's names, 73, n. Their affection for their horses, 154 Conspiracy of Arab pedlars against the Amir of Harar, ii. 18 Their maxim, "Al-Nár wa lá al-Ar," 47, n. Their unscrupulous conduct, 90, n.

Arcadia, a Somal, described, i. 100

- Arish, or cowhouse, the governor of Zayla's preference for, 1. 12 Multitude of them in Zayla, 15, s.
- Armo creeper, its berries sometimes used for food, i. 129 #.
- Arnott, Dr., his observations upon the poison called Wabáyo, i. 138 His experiments upon animals with, 139-140
- Arrah, the sons of, ii. 68, n.
- Arrows, poisoned, of the Midgan tribe, i. 25, s.
- Ashrafi, the Harar coin so named, its variable value, ii. 22, #.
- Ashurbara, or southern gate of Zayla, i. 33
- Ass, superiority of the Badawi, i. 53 The Somali, its principal occupation, 53, s.
- Assegai, of the Kaffirs, i. 31 and #.

Aububah, the Shaykh, description of his tomb, i. 150

Audal, or Auzal, the Somal name for Zayla, i. 15, n., ii. 47, n.

Audalli, or necklace, i. 61, n.

Auliya Kumbo, or Holy Hill, i. 54, ii. 68

Avalites, the ancient name of Zayla, i. 47

"Awwalin," the, their tombs, i. 116

Aybla Farih (Dunyazad), her size, usefulness, and bashfulness, i. 94

Aynterad, the village of, ii. 89 Description of the Fort, 90

Ayyal Abdillah, the royal race of the Habr Awal, ii. 52, #.

Ayyul Nuh Ismail, clan of, their devastations, i. 66 Their bloodthirstiness, 67 Their cruel superstitions, 67

Ayyal Shirdon, a clan of the Habr Awal, ii. 30

Ayyal Yunis, the sept of, massacre of, by the Badawin, i. 78

BAB AL-MANDAB, Straits of, occupied by the Turks, i. 49

"Badan," or sleeveless cloak, ii. 32

Badawin (see also Somal). Their reasons for avoiding coffee, i. 12, #. Their encampment at Zayla, 15, #. Purveyors of milk, 16, #. Murder of two infants by, 22 Their personal appearance described, 34 Their dress and warlike implements, 34 Fear of the Badawi children at the sight of a white man, 35 Their good nature, 35 Translation of a remark of the author by a Badawi, 35 Their irreverence and blasphemy, 37 Supposed to have learned the languages of birds and beasts, 41 Superiority of their animals, 53 Their uncouth appearance, 53 Their dance, 54 Their name for the castor plant, 58, #. Their prejudice against eating birds, 58, s. The "price of blood," 62, 63 Trepidation of the inhabitants of Zayla at the appearance of three, 61 Vanity and cruelty of, 63 Their migration during the monsun, 66, **s**. Their blood feuds, 67 Their style of hair-dressing, 75 Their beauty marks, 77 Their hospitality and gratitude, 79, 155 Frauds practised upon, by the inhabitants of the towns, 87 Their fondness for salt, 96, s. Their appellation of "sun dwellers," 98 Curiosity at the approach of a caravan, 102 Their contempt for modern weapons, 102 Their astonishment at the effects of rifle practice, 102 Their mute solicitations, 103 Dislike of account keeping, 103, w. Disgusting method of testifying their good wishes, 103 and a. Simplicity of their funerals, 104 Facility in discovering the breed of animals, 105, m. Their gluttony and fastidiousness, 108, 109 Cupidity and menaces of a Badawi escort, 110 Frightened into propriety of conduct by threat of sorcery, 110 Their horror of serpents, 112, #. Their fancy for eating gums, 115 Their curiosity, 131 Their " palaver," 131, 132 Circumlocution, 133 Use the pod of the acacia as food, 135, s. Their fondness for heat, 144 Their "sham attacks," 147 Their water bottles, 149 Their propensity for horse racing and betting, 154 Humiliation of a Badawi warrior, 156 The "Wer," or symbol of widowhood, 171, and n. Rudeness of the Ayyal Shirdon tribe, ii. 65 Deceitfulness of the Badawin, 98 Their attack upon the English camp at Berberah, 99-106 Their war-dance, 103 Their greediness for spoil, 103.

Bagalas, or sailing craft, ii. 72

Bagnold, Captain, his testimonial to Sharmarkay, Governor of Zayla, i. 13, s.

Bahr Assal, or Salt Lake, i. 96, s.

"Bal," Somal name for the Ostrich feather, i. 67, s. Proclaims its possessor a brave, 105 Ball, the game of, i. 34 Importance attached to winning the game. 34 Balyuz, Al, or the envoy (Mahmud of the Mijjarthayn), ii. 95 His

bravery and interference, 101

"Ban," explanation of the term, i. 111, s.

Banka Hadla, plain of, ii. 66

- Banyan, or trader, facetious name given to, by the Somal, ii. 95
- "Baradublay" (Somal name for the grey rat), its voraciousness, i. 113, n.
- "Barbarah" (Berberah), its reputation, i. 71
- Bargaining, the Asiatic style of, i. 87, n.

Barjimo, or stool, of the Somali, i 42

- Barker, the Abyssinian traveller, i. 1
- Barker, Lieut. William, I.N., his account of an attempt to reach Harar from Ankobar, ii. 221-242
- Barki, or Somali pillow, i. 42
- Bartema, the traveller, his account of Zeila (Zayla), i. 50 His description of Berberah, ii. 71
- "Barwako" (Rakha), or place of plenty, i. 142, \*.
- "Battaladayti Taranay," the Flats of Taranay, ii. 64
- "Baune," or Hyrax Abyssinicus, i. 164
- Beads, their occasional use in the Somali country in lieu of money. i. 61, \*.
- "Belly of the master is not known," the phrase, ii. 21
- Berberah, the Somali, confounded with the Berbers of Nubia, i. 48, m.
  Description of by the traveller Bartema, ii. 71 And by Lieut.
  Cruttenden, 71-73 Its Fair, 72, 73 Its origin, 73 Its situation, 76 Salubrity of its climate, 78, m. Disputes of Abbans at, 79, m. Its system of dues, 79, m. Its currency, 79, m. Supposed amount of the money dues taken during the Fair season, 80, m.
  Ruins in the neighbourhood of Berberah, 80, 81 Its geological formation, 81, m. Its Aqueduct, 83 Its exports, 83, m. Its confusion during the Fair, 94-95 Deserted during the monsun, 98 Meteorological observations at, by Lieut. Herne, 209
- Berbers, their settlement at Zayla, i. 48 Their descent, 48, #.
- Berille, the loud-lunged, ii. 36
- Berteri, a clan of the Somal, i. 192
- Benh, the son of White Ali, i. 152 His procrastination and timidity. 157 Takes part in an elephant hunt, 157 His fear of a lion, 174
- Bida'a, Kumayyo, or witch, i. 42
- Bilad Wa Issi, the "Land of give me Something," i. 79
- "Binnur," a peculiar sort of bead, i. 61, s.
- Birbisa, the tree so called, i. 198 and s.
- Bird, Dr., his interpretation of the Aden stone, i. 71, s.

"Birsan," meaning of the word, i. 167, n.

"Biya Hablod," or the Girls' Water, i. 115

Biyu Gora, or Night-running Water, ii. 83

Blasphemy common among the Somal, i. 36

Blood money, only accepted under certain circumstances, i. 62, n.

Blyth, Mr., the naturalist, his opinion concerning the Waraba, i. 59. n.

Bœda Mariam, Emperor of Æthiopia, ii. 3

Bolungo, or ordeals, of Western Africa, i. 80

Books, beauty of those of Harar, ii. 40

Boon, or coffee berry, i. 56, s.

"Bor," meaning of the expression, i. 111, n.

"Bori," the Isa name for tobacco, i. 110

Bruce, the traveller, his description of Zayla, i. 46, m. His pedantry and vanity, ii. 7, m.

Buamado, or castor plant, i. 58

"Budd," or club, of the Somali, described, i. 33

Buh | Buh ! Buh | the exclamation, i. 164

Bulhar, the site of, ii. 67.

Bulho Faranji, the Franks' Watering-place, ii. 68

Burckhardt, the traveller, objection of the Hijazis to, i. 100,  $\pi$ . Unsuccessful termination to his pilgrimage, ii. 88

Burhale Nuh, the Abban, his dispute, ii. 86-87

Bursuk, a Somal tribe, i. 192

Burton, Richard, determines to enter Harar, i. 2 Embarks from Maala Bunder, 2 Enters the Zayla Creek, 9 Arrives in sight of his destination, to Refused permission to land, to Goes ashore in a cockboat, 11 Reception at the gate of Zayla, 11 His introduction to Sharmarkay, the governor, 11 Is assigned the principal seat in the governor's apartment, 12 Life in Zayla, 19 His numerous visitors, 21-28 His evening occupations, 29 Practises with Somali weapons, 30-33 Reputed to be the strongest man in Zayla, 33 Proceeds to the Ashurbara or Southern Gate, 33 Games of ball and hockey, 33 Inspects a Badawi encampment, 34 Astonishment of the Badawi children at his appearance, 35 Flattered by the attention of a small black girl, 35 Remark of the author translated by a Badawi, 35 Disbelief in the opinion that the idea of a Supreme Being is familiar to all barbarians, 36, s. His rest disturbed by groans of an Isa lady, 36 After-supper employments, 37 Superstitiousness of his companions, 39 Attends service in the Cathedral, 43 Visits Sa'ad al-Din, 46 Historical inquiries, 47 Inspects the Daftar or office papers, 47 His wanderings through the island, 52 Open air feeding and siesta, 52 Departs from

Sa'ad al-Din, 52 Meets a caravan of the Danakil, 52 Quizzes the Badawin's warlike accoutrements, 53 Goes with an escort to the Hissi or well, 55 Scowled upon by Isa camel owners, 57 Starts upon a sporting expedition, 58 His success, 59 Meets a party of Isa girls, 60 Proposes marriage to one of the party, 61 Unable to agree upon terms with the lady, 61 Reception on his arrival at Zayla, 61 Requests an Abban, or protector, from the Hajj at Aden, 63 His irritation at the indolence of the Hajj, 64 Preparations for his departure from Zayla, 69 Starts for Harar, 91 Interchanges salutes with the soldiers, 92 Assumes the character of a Moslem merchant, 92 Description of his caravan, 93 Enumeration of his attendants, 94-95 Dines off a pet lamb, 97 List of his expenses, 97, 8. Order of march, 97 Miserable travelling, 98 Suffers from the effects of sun, o8 Halts at "Gagab," og Homely supper in the Desert, Luxuriates in the night breeze, 99 00 Sleeps with his rifle for a pillow, 100 Non-apprehensiveness of danger, 100 Continues his journey, 100 Arrival at "Gudingaras," 102 Weapons derided by the inhabitants, 102 Astonishes them with his rifle practice, 102 Applied to for a charm to cure a sick camel, 103 Is spit upon for good luck, 103 Goes on a hunting expedition, 104 Visits the tomb of an Isa brave, 104 Leaves Gudingaras, 105 Takes the post of honour on the march, 106 Receives the appellation of "the old man who knows knowledge," 106 Inspects the Dihh Silil, or freshet, 106 Reaches Kuranyali, 107 Receives questionable advice from the "End of Time," 108 His proposed departure from Kuranyali demurred to by the Badawin, 110 Restores them to their senses by threatening them with sorcery, 110 Is permitted to depart, but without the promised escort, 111 Protects himself against venomous reptiles, 112 Crosses " Biya Hablod," or the Girls' Water, 115 Arrives at an Isa kraal, 117 His entertainment there, 117 Bathes in a sulphureous spring, 120 Reception by the inhabitants of a village, 120 Singular titles given to him, 120 His opinion of the Isa, 123 Departs from the Zayla hills, 128 Ascends the Wady Darkaynlay, 130 Scarcity of water, 134 Frightens a body of predatory Gudabirsi into submission, 135 Interview with a pretty woman of the tribe, 136, 137 Stung by ants, 138 Arrives at the Kafir's Grave, 130 Halts at the "Halimalah," or Holy Tree, 143 Visits Darbiyah Kola, or Kola's Fort, 146 Approaches his journey's end, 147 Endures the miseries of a kraal, 148 Suffers in health, 150 Starts for the ruins of Aububah, 150 Visits the battle field, 151 Attends at a Somal feast, 152 His indisposition and the remedy

applied, 152, 153 Reaches the Harawwah valley, 155 Writes a letter to the Jirad Adan of Sagharrah, 157 Encounters and defeats a Badawi at single-stick, 156 Joins in an elephant hunt, 157 Reaches the base of the Koralay, or Saddleback Hill. 161 Honours a Badawi lady with a salute of one gun, 162 Ascends to the summit of the Saddleback, 163 Crowned king of the country by the "End of Time," 164 His letter to the Jirad Adan returned unopened, 164 Acquires an evil reputation, 165 Visited by two half-witted hedge-priests, 165 Presents them with copies of the Koran, 165 Enters the Prairie of Marar, 172 Pursued by a lion, 174 Visited by "Dahabo," sixth wife of the Jirad Adan, 175 Arrives at Wilensi, 181 Conducted to the cottage of Sudiyah, the Jirad's prettiest wife, 181 Acts as a peacemaker, 188 Practical answer to the question of a Midgan, 189 Arrives at Sagharrah, 190 His illness at the Jirad's house, 194 Kindly treated by the inmates, 194 Interview with the Jirad, 194-195 Suspected by a Harari departation, 195 Proposes to start for Harar, 196 Opposition of his companions, 196 Writes a letter to the Amir of Harar, 197 His escort, 197 Pays toll at the Galla Pass, 198 Crosses the Erar River, 200 Disappointed at the aspect of Harar, 201 Arrives at the city, 202 His audience of the Amir, 206-207 Visits the Wazir, 208 Bedtime reflections, 209 Collects a Harar vocabulary, ii. 15 Called upon by the Arabs and Somal of Harar, 29, 30 Waits upon the Jirad Mohammed, 30 His theology approved of by the Wazir and his court, 32 Second visit to the Amir, 32 Explains his intentions, 33 Visited by the Shaykh Jami, 33 Damned by the Shaykh for a heretic, 34 Second visit to the Jirad Mohammed, 37 Final audience of the Amir, 38 Again visited by the Shaykh Jami, 40 Dines with him, 40 Last visit to the Jirad Mohammed, 40 Departure from Harar, 42 Enters the village of Sagharrah, 43 Enthusiastically received by the inhabitants, 43 Hospitably entertained in the house of the Jirad, 44 Congratulated by the people of Wilensi, 44 Endeavours to console Mad Sa'id, 46 Entertains Shaykh Jami and his companions, 46 Determines to depart from Wilensi, 47 Vexatious delays, 48 Re-enters the Marar Prarile, 49 Interview with Madar Farih, a Somal chief, 49 Rejoined by his companions, 49 Fresh disappointments, 50-51 Crosses the Marar Prairie, 51, 52 Inconvenience resulting from compulsory uncleanliness, 52 Takes leave of his friends and property, 54 Places himself under the guidance of " Dubayr," the Donkey, 54 Sufferings from thirst, 57 Pleasing visions

and dreadful realities, 57 Descends the Gogaysa Valley, 58 Discovers pools of water, 58 Enters Wady Danan, or "The Sour," 59 Arrives at Dihh Murodi, or Elephants' Valley, 60 Falls in with the tribe of the Ayyal Shirdon, 65 Obliging proposal to the warriors of the tribe, 66 Inspects the site of Bulhar, 67 Arrives at Berberah, 69 His reception by the inhabitants, 75 His visit to ruins near Berberah, 80-81 Inspects the Biya Gora, or Night-running Water, 83 Settles a dispute between rival Abbans, 86-87 Leaves Berberah, 87 Embarks on board Al-Kasab, or the Reed, 87 Arrives at Siyaro, 87 Visits the wells there, 88 Reaches Aynterad, 89 Arms in defence of the village, 89 His dangerous situation, 89 Amused at the fears of the crew of the "Reed," 92 Leaves Aynterad, 92 Lands at Aden, 93 Again visits Berberah, 94 Number and character of his party, 95 Position of his camp, 96, 97 Attacked by the Badawin, 99 Is wounded with a javelin, 101 •Escapes to a vessel in the creek, 102 Returns to Aden, 106 His Grammatical Outline and Vocabulary of the Harari Language, 151-205

"Büsen," whence derived, i. 183, #.

Bushman, his mode of destroying the elephant, i, 158, #.

"Buss," or half-decked vessel, i. 4, #.

"Buzah," or millet beer, i. 183, s.

CALMAT AL-CATIAT, or Cafta, its intoxicating effects, i. 56, n.

Camel drivers, female, their boisterous mirthfulness, i. 56

Camels, their flesh the principal food of the ancient Zaylans, i. 48 Those of the Somal expensive and comparatively useless, 53. \*. Superiority of those of the Dankali, 53. \*. Example of their unaccommodating disposition, 91 Camels' milk used medicinally by the Somal, 125 Prices of camels, ii. 97. \*.

Cape Kafirs, the mutilation of their enemies by, i. 67, #.

Caravan of the Danakil described, i. 52, 53 The Ogadayn caravans, ii. 94, s.

Carlyle, Mr., ii.78

Carter, Dr., of Bombay, note by, ii. 81, s.

Caste, the system of, general amongst the Somal, i. 24, #.

Casuistry, Mohammedan, i. 55, #.

Cattle Trough of the Somal described, i. 57

Cerastes, or serpent, superstition respecting, i. 112, s.

Children, the Somal, method of training, i. 86

Christians, the Abyssinian, their dislike to coffee and tobacco, i. 12, # Confederacy against them, 46

Christopher, Don, a Portuguese general, defeats the King of Adel, ii. 8

His Martyrdom, 9 Tradition respecting, 10

Circumcision, practised by the Somal, i. 87

"City of the Slave Merchant," Tarjurrah so called, i. 10

Civilization unfavourably contrasted with barbarism, i. 7

Clans, the İsa tribe divided into, i. 122 Enumeration of them, 122, #.

Claudius, Emperor of Æthopia, killed in battle with the Moslems, ii. 12 Canonized, 12

Coffee, objection of the Abyssinian Christians to, i. 12, s. Fondness of the Gallas for 12, s. Fertile theme for Mohammedan casuistry,

55, s. The coffee of Harar, ii. 26

Coffee-houses, absence of, in Zayla, i. 12, \*.

Coffee-tea of the Harari, ii. 35

Collyrium, the gall of the crow used by the Arabs for, i. 59

Commerce, of India, seriously injured by the Turks, i. 49

Compass, the Mariners' or Dayrah, i. 3, #.

Coronation, ceremony of, among the low-caste Badawin, i. 164 and s.

Covilhaö, Pedro, the Portuguese envoy, imprisonment and death of, in Abyssinia, i. 2, \*.

Corvus crassirostris, or raven, description of the, i. 180, and s.

Crow, the Somal tradition respecting, i. 59, s. Numerous varieties of, in Africa, 59, s. The "kingcrow" of India, 59, s.

Cruttenden, Lieut., quoted, i. I His description of Berberah, 71-73 Attributes the construction of the aqueduct at Berberah to the

Persians, ii. 81, #. His observations on the port of Karam, 91, #. Cumming, Mr. Gordon, his opinion respecting the Waraba, i. 59, #.

DA'ASAH, the operation so called, i. 94, n.

Dabagalla, or ground squirrel, i. 113

Dabasenis, the hill, ii. 67

Daftar or office papers, of Mohammed Khatib, i. 47

Dagáhá, meaning of the word, i. 145, s.

Daga Malablay, a detached rock, ii. 77, s.

Dagger, the Somal, described, i. 32

" Dahabo," wife of the Jirad Adan of Sagharrah, i. 175

Dáir, or cold season, of the Somal, i, 142, n.

Dairti or Hais, the rain so called, i. 142, s.

Damel, or pod, of the acacia, its use as food by the Badawin, i. 135, u.

Danakil, a caravan of the, description of, i. 52-53 Their camels, 53, m. Their blood feud, 68

Dances, Somali, description of their peculiarities, i. 42-43

D'Anville, the traveller, his opinion of the situation of Adule, i. 47, s.

Dar, or aloe, three species of, described, i. 134, s.

Darbiya Kola (Kola's Fort.), i. 146

Darud Jabarti bin Ismail bin Akil, his supposed sacrilege and punishment, i. 74 Position of his tomb, 74, 8. Dates, singular use of, by the Somal, ii. 103, x. Daudaulay, or woodpecker, i. 143 Daughters, among the Somal, not considered as part of the family, i. 86 David, King of Ethiopia, destruction of Sa'ad al-Din by, # 46 David III., Emperor of Æthiopia defeats the Moslems, ii. 5 Killed by Mohammed Gragne, King of Adel, ii. 6 " Dawwir al-farman," the order, ii. 91 Dayrah, or mariners' compass, its origin, according to the Orientals, i, 3 and #. Dayyib, or pine, of the Somal, i. 177 De Bey, his remarks respecting the Cape Kafirs, i. 67, s. "Debra Berhan," the "Hill of Glory," ii. 3, s. Del, or milk-pail, i. 149 Delgorgue, M., the French traveller, i. 59, \*, His assertions concerning elephants, 159, s. His remarks on the honey-bird, ii. 59, s. Dera, or gazelles, i. 114 Desert, a night in the, i. 100 Its vegetation, 134 Geological composition of parts of, 137 " Devils," Arab names for pillars of sand, i. 108, n. D'Herbelot, his remarks respecting Caftah, i. 56, n. Diary and Observations of Lieut. Speke, ii. 109 Digarin, the Somal name for spur-fowl, i. s8, s. "Digo," or sticks for hut building, i. 140 Dihh Murodi, or Murodilay, the Elephants' Valley, ii. 60 Dihh Silil, described, i. 106 Dijajat al-Barr, (the wild hen), i. 58, s. "Diksi as," red venomous fly, i. 17, #. "Dir," signification of the word, i. 111, s. Dirr and Aydur, tribes of the Isa derived from, i. 121 Divorce, frequency of, among the Somal, i. 86 Solemnity of the divorce-oath, ii. og Diwan al-Jabr, or Civil Court, i. 88 "Diyat," or price of blood, of the Pagan Arabs, i. 62, s. "Dobo-dogon-guswen," the bird so called, i. 156 Doghlah, the rill so named, i. 200 Dogs, settled Somal horror of, i. 101, s. Treasured by the wild people, IOI. #. Donyale, or wasp-honey of the Somal, ii. 60, #. Door, a valuable article among the Harari, i. 205, s. Dranghts (Shantarah), the game of, described, i. 29, n. Dua, or blessing, ii. 32 Dubada Gumbar Madu, the Two Black Hills, ii. 88

Index.

Dubar Wena, or Great Dubar, ii. 82 Dubar Yirr, or Little Dubar, il. 82 "Dubayr," the Donkey, a Badawi guide, ii. 54 Relates the legend of " Moga's eye-tooth," 56 Dubshid, or New Year's Day, its literal meaning, i. 81, s. "Durdur," the word explained, i. 106, s. Duwao, or jackal, his epicureanism, i. 174, s. EDENS of Adel, i. 106 Egyptians, the ancient, their veneration for the ostrich feather, i. 67, a. Elal-jog, or "Dwellers at Wells," the pigeon so called, i. 164 Elaoda, the village of, i, 201 Elephant hunt, description of, i. 158 Abundance of elephants in Harawwah, 160 " Elphinstone," the, ii. 96 "End of Time," the, its allusion to the Moslem priesthood, i. 7. s., See Mulla and Abdi Abokr. England, barbarism of its mining counties, i. 35 Erar River, i. 200 Eusebius, his declaration concerning the Abyssinians, i. 70, s. Expenses, travelling, list of, i. 97, #. FARIH Adan, i. 24 Fakr ood Deen Mekki, his treatise on the use of coffee, i. 55. s. Fal, meaning of the word, i. 62 s, Families, outcast, among the Somal, i. 24, s. "Faranj," the Badawi name for a Frank, i. 102 "Faras," or horses, of the Somal, described, i. 153 Farasilah, the weight so called, ii. 26 Fath al-Habashah, the, ii. 2 Felashas, or Jews, supposed by the Abyssinians to possess the power of metamorphosis, i. 41, #. Fénélon, his description of the savage dress, i. 77, s. Fida, or explatory offering, i. 194 "Fid-mer," or the evening flyer, Somali name for a bat, i. 17. s. Fin, a bird of ill-omen, i. 113, s. "Fire, but not shame!" the Somal doctrine, ii. 47 Firman, the late, of the Sultan of Turkey, consequences of, ii. 25, s. Fish, the principal food of the Zaylans, i. 48 Out of favour as an article of diet, 48, s. Despised by the Badawin, 108 Flogging, public, in Harar, ii. 18 Florimo, or reed-pipe of the isa, i. 126 Fol or Aj, decoration for the arm, i. 105, s. VOL II. 17

"Fola," the ceremony so called, ii. 43 Forskäl, Mr., his remarks concerning the Kåt plant, i. 55, s. Forster, Rev. Mr., his interpretation of the Aden stone, i, 71, s. "Foyst," or half-decked vessel, i. 4, #. French lady, sensation caused among the Somal by a. i. 150, n. Furzah, or custom house, at Siyaro, ii. 88 Futah, or loin-cloth, ii. 16 "GA'ANGAL," or "fairies' well," ii. 61 Gadi, or march of the Somal, i. oo. s. Gafra, the village of, i. 199 "Gagab," a resting place for travellers, i. oo Gal Ad, or white camels, ii. 97, n. Gallajab, the "Plentiful Water," i. 161 Gallas, a half-caste race of Eastern Africa, i. 70 Various opinions as to their origin, 71 The Nole Gallas, 90 Their various clans, 192 Gall-nuts used as a dye by the Somali women, i. 20. "Galu," the bird so called, Somali superstition respecting, i. 113, #. Gambisa, or bell-shaped hut, i. 178 Game, its abundance in the Somal country, i. 58 Games played by the Somal enumerated, i. 29-30, s. Gashan, or shield of the Somali, described, i. 33 "Gate of the Pleiades," Bab al-Mandab so called, i. 8, and #. Gay Humburti, Harar's Navel, ii. 12, 40 "Gebi," meaning of the term, i. 111, s. "Geljira," or camel driver, i. 136, n. Genealogies, the pagan, still known to the Somal, enumerated, i. 73 German missionary, his mild request, i. 9, s. "Gesi," hero, i. 166 Ghauts, appearance of the, ii, 77, #. Ghazalah, Arab name for an antelope, i, 58, s. Girhi, or "Giraffes," i. 192 Their principal clans, 192, #. Gisti, the Harari word for "princess," i. 191, s. Gisti Fatimah, the queen dowager of Harar, ii. 21 "Goban," the term explained, i. 111, s. Gobiyan, or Fat, the bird so called, i. 120 Gogaysa valley, ii. 58 "Golden Mount," ii. 11 Got, or rock snake, i. 112, s. Governor, the Turkish, of Mocha and Hodaydah, farms out Zayla to Sharmarkay, i. 51

Gra'an (Mohammed Gragne), his Generals take possession of Gozi, i. 47, \*. See Mohammed Gragne. "Gragne," or "Guray," meaning of the word, ii. 5, s.

Gragne Mohammed. See Mohammed Gragne.

Grave of Honour, gunpowder so called by French knights, i. 31, s.

Greegree-men, or seers, of Western Africa, i. 80

Gub, or Jujube, its use as a perfume, i. 144

Gudabirsi, tribe of the, i. 74, et seq. Their attempt to seize an Abban, 135 Loajira, or cowherd boys, 136 Their tombs, 144 Their politeness, 150 Description of their equestrian paraphernalia, 154 A maiden of the tribe in search of a husband, 167 Sketch of the tribe, 167, 168 Stigmatized as ignoble by the Somal, 167 Their propensity for lying, 167 Their principal clans, 168, s. Their personal appearance, 168 Their turbulence, 168 Comparative security of life amongst them, 169 Dissimulation natural to them, 169 Their commerce and wealth, 169, 170 Their method of tanning hides, 170

"Gudingaras," a halting place in the desert, i. 102

Gugi, or monsun, i. 101, #. Rainy season of the Somal so called, 142, #.

Gulays, the hill, Lieut. Herne's remarks respecting, ii. 77, s.

- Gulad (servant of the author), his family, i. 6 His personal appearance, 6 A strange mixture of courage and nervousness, 6, st seq. His calmness in a storm, ii. 92
- "Gunny bags," used as saddles by the Somal, i. 65, #.
- Guraf, or baling vessel, i. 149
- Gurgi, or Hut, i. 53, 108
- "Gurgur," or vulture, hated by the Somal, i, 102
- HABASH, AL-, usually translated Abyssinia, i. 72

Habr, its signification, i. 73

- Habr Awal, the tribe, its treachery, i. 199 Enumeration of its principal clans, ii. 52, n. Its internal feuds, 74
- Habr Jirhajis, the tribe, its clans, ii. 67, s. Its blood feud, 68, s.
- Habr Tul Jailah, the tribe, its principal settlements, ii 91. #.
- Hadagali hills, residence of an Ísa chief, i. 122

Hadiyah, province of, ii. 2

Hagá, or hot season, of the Somal, i. 142, s.

Haines, Mr., his experiments with the Somali arrow poison, i. 140-142

"Hajar Abodi," a talismanic stone, i. 156, s.

"Halimalah," or holy tree, reverence of the Somal for, i. 143

Halwa, or sweetmeats, i. 96

Haji Abdullah, the Shaykh, ii. 39

"Hamlah," of the Arabs, i, 190, n.

Hammal, or master of the ceremonies, i. 5

Han, or wickerwork bucket, i. 149

17-2

#### "Hangagarri," or halting place, i. 99

Harami, Al-, or the Ruffian, name given to a camel, i. 91

Harar, a counterpart of Timbuctoo, i. 1 Its inacessibility to travellers. 1 Hatred of the natives to foreigners, especially to the English, 1, ii. 18 Slavery prevalent in, i, 2 Tradition existing amongst the people of, 2, n. Its breed of asses, 53, n. Visit of Ibrahim Abu Zarbay to, 53 Value of salt at, 96, n. A Harar grandee, 200 Appearance of the city from a distance, 201 Its approaches, 205 Its palace and courtyard, 205 Value of doors in, 205 Various names given to, ii. 1 Its geographical position, 1 Its climate, 2 Its history, 3-13 Tomb of the Amir Nur at, 12 Description of the city, 13, 14 Its five "ates, 13 The Jami, or Cathedral, 13 Has the reputation of being an Alma Mater, 14 Tomb of the Shaykh Umar Abadir al-Bakri at. 14 The language of Harar, 15 Description of its citizens, 16 Their dress, 16, 17 Laxity of their morals, 18 Their boastfulness, 18 Population of Harar, 19 Its government, 20 Its state dungeon, 20 Method of executing murderers at, 21 Punishment for various offences, 21 Its coinage, 22 Its army, 23 Weakness and unsecurity of the town, 24 Its commerce, 24 Indolence of the inhabitants, 24 Its slave trade, 25 Its ivory trade, 26 Its exports, 24 Superiority of its Tobes and sashes, 27 Its caravans, 28 House furniture, 28 Style of living of the inhabitants, 28 Their fondness for Kåt, 31 Monotony of life at, 34 Its coffee-tea, 35, and s. Harvest Home, 36 Strong drinks, 36, and n. Beauty of its books, 40 Fickleness of the inhabitants, 41 Grammatical outline and vocabulary of the language, 151-205

Harash, or coffee cultivators, ii. 27

Harawwah Valley, its extent and position, i. 155

" Hard as the heart of Harar," the proverb, ii. 16

"Harisah," a favourite dish with the Somal, i. 16, s.

Hassan Turki, his Shishkhanah rifle, i. 60

- Hawiyah, tribe of the, its impudent assumption, i. 75 Its Pagan origin, 75
- Haydrus, the Sharif, patron saint of Aden, said to have stolen the Prophet's slippers, i. 74, s.
- Hazramaut adventurer, i. 23 Hardness and determination of the Hazrami, 23 Their migratory habits, 23 Story told of a runaway, 23, s. The fourty-four propagandist saints, 54

Headdress, peculiar, of the Somal, described, i. 75

Headland of the Well (Ras al Bir), i. 9

"Heat harts, but cold kills," the proverb, i. 180

"Hedi," a Somal perfume, i. 144

Hijazis, the, their objection to Burckhardt, i. 100, s.

Henna, the wild, of the Somali, i. 57

- Herne, Lieut., his remarks on the Gulays mountains, ii. 77, m. His calculation of the money dues taken during the Fair season at Berberah, 80, m. His surprising escape from the Badawin, 102 His meteorological observations at Berberah, 209
- Herodotus of the Arabs, referred to, i. 4, \*,
- Hiddik or Anukub, the porcupine, use of its quills among the Somal, i. 164, s.
- Hidinhitu bird, the, i: 113

Hig, a species of aloe, i. 134

Hissi, or Well, i. 55

Hockey, juvenile game of, among the Somali, i. 33

Holchus Sorghum, the common grain of Africa and Arabia, i. 4

Honey-bird, his supposed treachery, ii. 59 Superstitions relating to, 59. s.

Hossain, a Mohammedan general, takes possession of Gozi, i. 47, n.

Hottentots, their belief in the treachery of the honey-bird, ii. 59, s.

- IBN BATUTAH, his description of Zayla, i. 48
- Ibn Sa'id, his allusion to the "River of Zayla," i. 57, n. His ancient declaration respecting the people of Zayla, 58
- Ibrahim Abu Zarbay, orthography of his name, i. 54, s. Description of his tomb, 54 His name immortalized, 54
- " Idagallah," or earth burrowers, ii. 68, s.
- " Ijazah," the term, ii. 48
- Ikamah, Al-, or call to prayer, i. 44.

Iliyat, the, of Persia, i. 66, s.

Imagery, melancholy, of the Arabs, specimen of, i. 38, 39

India, its trade disturbed by the Turks, i. 49. Its commerce takes refuge in Adel, 49 Threatened with annihilation, 49

Indian girl, her coquetry, i. 19

Infak al-Maysur fi Tarikh bilad al-Takrur, its incorrectness, i. 72, s.

Inná-tarad-ná-hu, explanation of the term, i. 74

" Inshallah Bukra," " if Allah please, to-morrow," the phrase, i. 36

Isa, tribe of. (See Badawin). Villanous expression of their faces, i. 5 Rain measure channed by an Isa youth, 5 Their savage attack upon a caravan, and diabolical crueity, 10, s. Prefer the lance to other weapons, 31 Their irreverence and blasphemy, 37 Their blood feuds, 68 Tomb of an Isa brave, 104 Methods of distinguishing their warriors, 105 s. An Isa kraal, 117 Hospitality of the Isa, 118 Their covetonsness, 119 Cruel treatment of their sick, 119 Power, extent, and accestry of the Isa, 121 Their division into clans, 122 and n. Their recognition of an Ugaz, or chief, 122 Their government, 123 Their character, 123, 124 Their personal appearance, 124 Principal sources of wealth, 124 Monotony of their life, 125 Names given to their animals, 125, n. Their diseases, 126 n.

Isenberg, the Abyssinian traveller, i. I

Ishak bin Ahmad, the Sharif, heads an Arab immigration, i. 73 His wives and children, 73 Supposed to be the ancestor of all genuine Somali, 73

Iteghe Helena, the regent of Ethiopia, her embassy to Albuquerque, ii. 5

Ivory trade, in Harar, ii. 26

"I will," danger of, i. II

JABAL Shamsan at Aden, the supposed sepulchre of Cain, i. 173 The peak of, ii. 93

Jabarti, or Ghiberti, various opinions as to the meaning of the name, i. 74, 8.

" Jabr, Al-," or civil law, in Zayla, i. 88

Jacobins or Abyssins, the king of, i. 50

Jalah, or the Coffee Water, i. 201

Jamal al-Din, son of Sa'ad al-Din, i. 48

Jambel, or lynx, i. 173, s.

Jami, or Cathedral, described, i. 43 Religious services performed therein enumerated, 43 Deportment of the worshippers, 44

Jami Hasan, the Abban, his controversy with Burhali Nuh, ii. 86-87

Jami, Shaykh, most learned of the Somal, i. 54. 72 His appearance and character, ii. 33 His attempted proselytizing, 34

Jana, or black ants, described, i. 138, s.

Janissaries, their rapacity, i. 49

"Jannah Siri," prediction respecting, i. 177

" Jar," the word explained, i. 111, s.

" Ját," or Kåt, a narcotic plant, ii. 31

Jeddah garrisoned by the Turks, i. 49, s.

Jibril Abokr, clan of the Habr Awal, i. 143

Jihad, or Moslem crusades, ii. 2

Jilál, the dry season of the Somal, i. 142, s.

Jilbah, or Kardas, a kind of necklace, i. 181, and s.

Jir Ad, or field rat, i. 113

Jirad Hirsi, chief of the Berteri tribe, story told of, i. 36, 37. Betrothal of his daughter, 190. Various opinions concerning, 193 Jiradah, or princess, i. 181

Jimah or tribute if

Jizyah, or tribute, ii. 43

### Index.

- " Jogsi," the delicate operation so termed, i. 94
- Johnston, Mr., his travels in Southern Abyssinia referred to, i. 9, n. His derivation of the word Galla, 71, n.
- Juba, the river, i. 74, #.

Jujube, the, i. 129

- KABIR, meaning of the word, ii. 15, s.
- Kabir Khalil, one of the Olema, ii. 39
- "Kadar," the Splugen of Somali land, ii. 62
- Kadi, a species of aloe, i. 58
- Kafilah, the Badawi, i. 173
- Kafir's, the Cape, their barbarity to their enemies, i. 67, s.
- Kafir's Grave, i. 139
- Kakatua, Arab name for the Jay, i. 129, s.
- Kalil, the fifth season of the Somal, i. 142, s.
- Kaliyah, or Salul (toasted grain), ii. 43
- Kamus, or Arab dictionary, i. 71, 72, ii. 40
- Karam (Kurrum), the port of, ii. 91
- "Karanji," a kind of bread, ii. 25, 45
- "Karanli," a perfume used by the Somal, i. 144, #.
- Kariyah, the Arab term for Kraal, i. 148, s.
- Kát, Al-, an excitant introduced into Al-Yaman by the Shaykh Ibrahim Abu Zarbay, i. 54 Its description and uses, 54-55 A synod of Musselman's version regarding the use of, 55, m. Various species of the plant enumerated, 56
- Kasab, Al-, or the Reed, the vessel so named, ii. 87 Trickery of the captain, 89 Intense fearfulness of the crew, 92
- Kata, the bird so named, ii. 61
- Kaum, or Commando, Arabic name for a party of freebooters, i. 66, and s.
- "Kawurmah," the term described, i. 96, s.
- Kazi, or Judge, harangues as a preacher, i. 44 His ignorance, 44
- Kedi, or porcupine tree, i. 144
- Khain, the term explained, i. III, s.
- Khaliwiyah, or worker in metal, their disabilities, i. 24, s.
- Kharif, its signification, i. 10
- Khatib, or Moslem preacher, i. 44 Ignorance of one of them, 44
- Khayr inshallah | it is well if Allah please ! " i. 209
- "Kirsh," the coin so called, i. 15, s.
- Kissing, entirely unknown among the Somal, i. 86
- Kitab al-Anwar, the (the Book of light), i. 23
- Kloofs, or ravines, of the Ghauts, i. 129
- Kobbo, or valley, the, i. 179

Kola's Fort, (Darbiya Kola), i. 146

Kondura, the mountain so called, i. 197 Beauty of its scenery, 198 Kor, or wooden bell, i. 100

- "Koralay," or Saddleback Hill, description of, i. 161 Beautiful view from its summit, 163
- Krapf, the Abyssinian traveller, i. 1 His derivation of the name Adel, 9, s.

Kud tree, described, i. 115

- Kudidah, the tree so named, ii. 36,  $\pi$ .
- "Kullan," the tree so called, i. 113
- Kulliban, "May Heaven aid ye!" solemnity attached to the words by the Somal, i. 162, and s.
- Kura, or edible Acacia, i. 135
- Kuranyali, or "place of ants," derivation of the name, i. 107, and s.
- Kurkabod, the game of, i. 30, n.
- "Kurrah-jog," or "sun-dwellers," the Badawin so named, i. 98
- Kursi, or cot, i. 17
- Kutti, or cultivated districts, i. 179
- LABBAN, or "milk-seller," the name held to be a disgrace by both the Somal and the Arabs, i. 125.
- "Laben," Somal name for cream, i. 125
- Laconism, little prized by the Africans, ii. 87
- " La Ilaha ill-'Allah," the inscription, ii. 22, s.
- Lane, Mr., his Modern Egypt referred to, i. 44, #.
- Language, the Harari, Grammatical Outline and Vocabulary of, 151-205
- Las, or Pits, ii. 82
- Lauh, or wooden tablets for talismans, i. 165
- Leopard, a scourge to the Somal shepherd, i. 40, s.
- "Let! Let! (Go! Go!) the exclamation, ii. 23
- Libah! the exclamation, i. 174
- "Lillah," meaning of the term, ii. 33
- Lion, its timidity and stealthiness, i. 163
- Loajira, or cowherd boys, of the Gudabirsi, i. 136 Derivation of the name, i. 136
- Lobo, Father Jerome, the Jesuit, ii. 6, s. His account of the death of Mohammed Gragne, 11
- Lopez Suarez Alberguiera, a Portuguese, Zayla taken and burnt by. i. 51
- MADAR Farih, the Somali, ii. 49
- Majid, Shaykh, supposed by the Easterns to be the inventor of the mariners' compass, i. 3,  $\pi$ . Imagined by them to have been a Syrian saint, i. 3,  $\pi$ .

Index.

" Madkuk, Al-," or Kat paste, ii, 31 Mahallak, or brass money, of Harar, ii. 22 Mahfuz the Moslem, destruction of Abyssinia by, ii. 3 Slain in single combat, 5 "Mahi," the schooner, ii. 94 Mahkamah, or tribunal of the Kazi, i. 88, s. "Majidi Kitab," or Oriental Ephemeris, i. 3, n. "Makkawi," or ornament for the neck, i. 61, n. Malab Shinni, or bee-honey, of the Somal, ii. 60, #. Malunah, or Accursed, a pocket Colt so termed by the Badawin, i. 60 " Man," or " Himbah," the shrub so named, i. 146 Mansur, son of Sa'ad al-Din, i. 48 Marar, the Prairie of, described, i. 172 Its beauty at sunset, 173 Marayhan, tribe of the, i. 194 Marar, or gum-tree, i, 115 Marhalah, or halting place, i. 99 Mariners' compass (Dayrah), Eastern notion as to its origin, i. 3, #. Masharrad, or joy-cry, ii. 43 Mas'ud (adopted son of Sharmarkay), his murder, i. 10, and #. Matron, an Abyssinian, described, i. 20 Mats, a staple manufacture in Africa, i. 20, n. Meccah, the conquerors of Gozi supposed to have come from, i. 47, s. "Meccah and Al-Madinah," work upon, referred to, i. 27, #. Medina, the village of, i. 47, s. Melancholy, Arab, specimen of, i. 38-39 Members, the seven, of the Zayla Empire, ii. 2 "Mercator," a Moslem, i. 25 A curious compound, 93 His importance, 93 Metamorphosis, Badawin supposed to possess the power of, i. 41 Midgan, tribes of the, considered by the Somal as outcasts, i. 24, n. Their occupation, 24, #. Their weapons, 25, #. Their personal appearance, 25, m. Mihrab, or prayer niche, i. 146 Mikahil, clan of the, its bloodthirstiness, i. 91, n. Misr, a Galla chief, legends respecting, i. 140 Missionary, a German, his unreasonable request, i. g. w. "Milch cows," Banyans so called by the Somal, ii. 95 Missioners, Roman Catholic, excluded from Harar, i. 1 Mocha, garrisoned by the Turks, i. 49, n. Mod! Mod! "Honour to thee!" the exclamation, i. 162 Moga Madir, "Moga's eye-tooth," legend of, ii. 56 Mohammed, a Shavkhash, his itinerary, ii. 20 Mohammed, servant of Lieut. Stroyan, ii. 100, s.

- Mohammed bin Yunis al-Siddiki, assists in the destruction of a pagan magician, i. 72
- Mohammed al-Barr, the Sayyid, i. 24
- Mohammed Gragne, King of Adel his victorious campaigns, ii. 5 Defeated by the Portuguese, 8 Defeated a second time, and slain in battle, 11
- Mohammed Khatib, his Daftar, or office papers, i. 47
- Mohammed Mahmud (Al-Hammal or the porter), one of the author's servants, i. 5 His personal appearance, 5 His ignorance, 6 Natural inventiveness, 6 Inhospitableness of his connections, ii. 66 His wonderful "pluck," 69
- Mohammed of Maskat, the unscrupulous shipowner, ii. 90, s.
- Mohammed Musa, Kazi of Zayla, i. 47
- Mohammed, the Jirad, Wazir of Harar, i. 208 His apartment of state, ii. 30
- Mohammed Sammattar, the Abban, ii. 97
- Mohammed Wa'iz, of the Jibril Abokr, i. 191
- Money, table of the value of, in Harar, ii. 22
- Monogamy, the growth of civilization, i. 85, s.
- Moslem year, most auspicious day in the, i 2 "Mercator," a, 25 Rule of the Moslem faith as regards prayer, 35, s. Moslem rosary, the described, 40, s.
- Moslems, assign the invention of the mariners' compass to Shaykh Majid, a Syrian saint, i. 3, s. Their nautical men repeat the Fatihah prayer in his honour, 2 Corpses of the Moslems sentient in the Tomb, 38, s. Their derivation of the word Galla, 71, s. Their fatalism, 197 The Jihad, or crusades, ii. 2, s. Their defeat by David III., Emperor of Æthiopia, 5 Defeated by the Portuguese, 8
- Mosques, those at Zayla described, i. 15,  $\pi$ .
- " Mother of the Poor," the Arab name for Berberah, ii. 76
- Mu'ezzin, i. 17
- Mukattib, or courier, i. 90, s.
- Mules, their expensiveness, i. 69, s.
- Mulla, "End of Time," described, i. 7 See Abdy Abokr, and "End of Time."
- Murderers, how treated in Harar, ii. 21
- Musalla, or prayer carpet, i. 93
- Muscovites, the old, their way of commencing married life, i. 85, s.
- Mushgur, the ornament so called, i. 58
- Mussulman Synod, its decision as to the use of Kåt and Caftah, i. 56. #.
- Mutilation, practice of, in Asia and Africa, i. 67, s. Opposed to both Christianity and Islamism, 67, s.

- NA'AT, AL-, one of the divisions of a Moslem sermon, i. 44
- "Nahun mutawakkilin," the phrase explained, i. 37
- Napoleon's "Book of Fate," a specimen of old Eastern superstition, i. 40, s.
- Nestor, a Badawi, his advice to his tribe, i. 110
- Nole Gallas, their subjection to a Christian chief, i. 90
- Nubia, description of peculiar customs in, ii. 217-218
- Nur, the Amir, King of Adel, conditions of his marriage with Talwambara, widow of Mohammed Gragne, ii. 11 Defeats the Emperor Claudius, 12 Tradition concerning, 12

OBSERVATIONS, meteorological, at Berberah by Lieut. Herne, ii. 209 "Oddai," or old man, i. 106 Shaykh or head man among the Isa, i. 122

- Ogadayn, its caravans, ii. 94, s.
- Ogú, meaning of the word, i. 111, s.

Oriental Ephemeris (" Majidi Kitab "), i. 3, s.

Orientals, their notion as to the invention of the Dayrah, or mariners' compass, i. 3, s. Either hot lovers or extreme haters, i. 92 Ornaments, of the Badawin, i. 61, s.

- Ostrich feather, looked upon by the clan Ayyab Nuh Ismail, and by the ancient Egyptians, as an emblem of truth, i. 67, and s. Wildness of the ostrich, i. 114, s.
- Ottomans, supposed to have constructed the Aqueduct at Berberah, ii. 83
- "Ourat," the hills so termed, ii. 77, s.
- Outcasts, families of Somal, enumerated, i. 24, #.

"PEACE CONFERENCE," a, ii. 87

- Persians, the Berberah Aqueduct attributed to the, by Lieut. Cruttenden, ii. 83, 2.
- " Petite oie, la," the French term for Platonic love, i. 86, s.
- " Pharmaceutical Journal," extract from, i. 54-56
- " Place of Ants" (Kuranyali), derivation of the name, i. 107, and n.
- " Platonic love," names for, among various tribes, enumerated, i. 86

" Pillar of the Faith," i. 23, s.

- Pillow, Somali, described, i. 42
- Poetry and Poets, extreme fondness of the Somal for, i. 82,

Poison tree, of the Somal, i. 138

Polygamy, as a general rule, i. 85, s.

Portuguese, their defeat of the Moslems, ii. 9

Prayer, an impious, of an Isa lady, i. 36

Presbyter Johannes, or Preciosus Johannes, king of the Jacobins or Abyusins, i. 50

- Price of blood, i. 62, and n.
- Proverb, an Eastern, ii. 25, n.
- Puggree, or turband, ii. 73
- RAGHI, a petty Isa chief, acts as a protector, i. 65 His greediness and extortion, 65-66 His affected terror, 66 Description of him. 93 His fearfulness, 135
- Rajalo, a division of the Somal year, i. 80, and \*.
- Ras al-Bir or Headland of the Well, i. 9
- Ras al-Sanah, New Year's Day of the Arabs, i. 81, n.
- Rayhan, or Basil, the plant so called, i. 58
- Reptiles, feared by the Somal, i. 112 Various descriptions of, 112, N. Traditions respecting, 112, N.
- Rer, or Kraal, of Eastern Africa, its position and means of defence, i. 148
- Rer Guleni, clan of the İsa tribe, their murder of Mas'ud, the adopted son of Sharmarkay, i 10, n.
- "Rig Veda Sanhita," the, of Professor Max Muller, referred to, i. 36, \*. Rirash, one of a Gudabirsi escort, his appearance, i. 119
- "Rish," the ostrich feather so called by the Arabs, i.  $67, \pi$ .
- "River of Zayla," the, its supposed identity with the Takhushshah, i. 57 "Roblay" (Prince Rainy), name of an Ísa chief, i. 122
- Roblay (Frince Rainy), name of an Isa chief, 1. 122
- Rochet, the Abyssinian traveller, French Agent at Jeddah, i. 1, his bargain, i. 114. s.
- Roman Catholic missioners excluded from Harar, i. 1
- Rosary, Moslem, description of, i. 40, n
- "Rowtie." or tent, ii. 96, and n.
- Ruka'at, or bow, i. 44
- Rulers, African, their interdicts and superstitions, i. 1, and n.
- SA'AD AL-DIN, visit to, i. 46 Description of the island, 46 Its insalubrity, 46 Legend concerning, 46 Extant remains at, 51 Its desolation, 52 A dinner at, 52
- Sa'ad al-Din, the heroic prince of Zayla, his death, i, 48 His cause retrieved by his sons, 48 Tomb of, 52
- Sabaya, or sweet cake, i. 16, n.
- Sabr al-Din, son of Sa'ad al-Din, i. 48
- Sabuh, the month, kept holy by the Somal, i. 80
- Sacy, De, extract from his researches, i. 55, #.
- Safar, 6th of the month of, the date of the foundation of Islamism, i. 2, and  $\pi$ .
- Sagaro, the Somal name for a rabbit, i. 58

Sagharrah, the village of, i. 190 The Jirad of, 190, et seq.

- Sagsag, the creeping plant so named, its uses, i. III
- "Sahil," the Somal name for Berberah, ii. 46. s.
- Sa'id, Shavkh, his last resting-place, 1.8. s.
- Sa'id Wal. or Mad Sa'id, an old Girhi Badawin. i. 188 His affliction, ü. 46
- Saints' Tomb, at Zayla, i. 16, s.
- Saints, three celebrated, their visitation places, i, 155
- Saj, the Arab term for teak, i, 177
- " Salab," Arab name for an aloe, i. 134
- Salim and Sulayman, Emperors of Turkey, garrison the Abyssinian ports, i. 49. s.
- Salimayo, secretary to Sharmarkay, governor of Zayla, i. 39
- Salt, the traveller, his opinion as to the position of Adule, i, 47. a.
- Salt, fondness of the Badawin for, i. 95, s. Its high price at Harar,

96. s. Identified by the Abyssinians with wealth, 96, s.

- Samawai, the Shaykh, i. 172
- Samaweda Yusuf (Shahrazad), her corpolence, endurance, and modesty, i. 94 Receives an offer of marriage, 110
- Sand antelope. Somal method of capturing it, i. 58. s.
- Sanhij and Samimah, the Himyar chiefs, descent of the Berbers from, i. 72
- Sa'uda, a cotton stuff, standard of value in Berberah, ii, 79, a.
- Sa'uda Kashshi, an imitation calico, i. 66, s.
- Sa'ada Wilayati, or dyed calico, i. 66, s.
- Sawahil, the Moslem name for the African const, i. 40, a. A tradition of. 47. a.
- Savyid Mohammed al-Barr, the Sharif of Mocha, his tribute from Sharmarkav, i. 51 Dispossessed of his authority in Zayla, 51
- Sayyid Yusuf al-Baghdadi, his visit to Siyaro, near Berberah, i. 72 Assists in the destruction of an infidel magician, 72
- Scorpions, effects of their sting, i. 112, #.
- Scotland, "mobbing " in. i. 35
- Seasons, the four, of the Somal, i. 142, #-
- " Sending to Coventry," the term, i. 108
- Sepalture, mode of, among the Badawin, i. 104
- Shabta, the dish so called, i. 208
- Shadeli, the order. i. 56, s.
- Shahh, the game of, described, i. 36, a.
- Shanabila Sayyids, the Kazis of Zayla in the 17th century, i. 47 Their long resention of the office. 47
- Shantarah, or draughts, description of the game of, i. 29, #.
- Sharmarkay bin Ali Salah, al Hajj, governor of Zayla, his unpretend
  - ing apartment, i. 12. His politeness, 12. His descent, 12. His

early career, 13, 14 Enumeration of his ancestry, 12, 8. Signification of the name, 13, 8. Succeeds to the governorship of Zayla, 13 His personal appearance, 14 Testimonial to his bravery from Captain Bagnold, the British resident at Mocha, 13, 8. His ambition, 14 Deposed from power, 14, 8. His partiality for the English, and fear of the French, 14, 8. His substantial house in Zayla described, 15-16 His humility, 17 His deportment at the Cathedral, 45 Feared by the people of Harar, ii. 21 His martello towers at Berberah, 71, 8.

- Sharmarkay, Mohammed (son of the Governor), his position among his father's visitors, i. 12 His commanding aspect, 22 His literary and religious tendencies, 22 His reverence for his father, 23 His ambition and determination, 23
- Shaykhash, or "Reverend," a clan of the Somal, its supposed descent, i. 193
- "Shaykhs of the Blind," the Somal name for the black fly, i. 159
- Shaytan or Devil, name bestowed by the Badawin upon a Colt's revolver, i. 60

Shazili, Al-, the Shaykh, his introduction of coffee into Arabia, i. 54, s. Shabayli, the river, i. 74, s.

- Shirwa, son of the Jirad Adan of Sagharrah, i. 175 His honesty, 176 Shimal, wind, its violence, ii. 67
- Shimbir Libah, or lion-bird, Somal name for the owl, i. 177
- Shimbir Load, or cow-bird, i. 129
- "Shimberali Valley," the, ii. 77, n.
- Shishkhanah rifle, of Hassan Turki, i. 60
- Shukkah, or half-tobe, i. 66, s.
- "Sifr, Al-," or whistling, hatred of the Arabs te, i. 100, s.
- " Sigo," the Somal name for pillars of sand, i. 108, s.
- Sihah, or Arabic dictionary, ii. 40
- Sinaubar, Arab name for the pine, i. 177, s.
- Siyaro, or Mazar, i. 130
- Siyaro, a noted watering-place, ii. 87 Its wells, 88 Its Furzah, or custom-house, 88
- Slave-trade its prevalence in Zayla, i, 15, #, 50
- Somal, tribe of. (See also Badawin.) Their list of the points of the compass, i. 3, n. Their grain called Hirad, 4, n. Their fearlessness of the moonlight, 4, n. Differ from the Arabs in the formation of their proper names, 5, n. Their inability to conceal their thoughts, 6 Suppose scattered teeth to be indicative of a warm temperament, 7 and n. Call their country Barr al-'Ajam, or barbarian land, 8 Their indifference to coffee as a beverage, 12, n. Plagued with flies and mosquitoes, 12, n. A journée in

the country, 19-45 Two of their women described, 19, 20 Their Tobe or outer garment, 21, s. Prevalence of the system of caste among them, 24, #. Enumeration of outcast families, 24, N. Their dread of blacksmiths, and all workers in metals, 24, a. Their conduct when on a visit, 27 Their games of Shantarah and Shahh described, 29, 30, s. Their favourite weapons, 30 Games played at by their children, 30. s. Description of their spear, 31 Method of its use, 32 The javelin, 32 The dagger, and their mode of using it, 32 The "Budd," or club, 33 The Gashan, or shield, 33 Their comparative ignorance of the use of weapons, 33 Juvenile game of "hockey," 33 Forwardness of their children, 34 The game of ball, 34 Ludicrous enthusiasm displayed by the winners of the game, 34 Irreverence of the Somal, 36 An elderly lady's impious prayer, 36 Tale of a Somal chief, 36 Belief in fortune-telling and prophesying, 40 Instances of their credulity, 41, 42 Their women in every quarrel, 42 Ungallant saying respecting their women, 42 Description of their Barki or pillow, 42 Of their Barjimo, or stool, 42, #. Mode of summoning to a dance, 42 Their style of dancing described, 43 Compulsoriness of their religion, 43 Their Jami, or Cathedral, described, 43 Description of their religious worship, 43, 44 Their deportment in church, 45 Supposed affinity between them and the Berbers of Northern Africa, 48, #. Their Gal Ad and Ayyun, or camels, 53, #. Comparative uselessness of these animals, 53, s. Description of the Somali ass, 53, #. Their cattle-troughs, 57 The Sagaro, or rabbit, 58 Somal method of capturing it, 58, s. Their horror of the Tuka, or grow, 59, s. Their tradition respecting it, 59, s. The Waraba, or Hyzena, 59, s. Belief of the Somal as to the complex character of its sex, 59, n. Timidity of the Somal, of the towns, 61, 62 The use of beads and tobacco as money, 61, s. The "price of blood," 62, n. Their Abban, or protector, 63 and w. Their camel-saddles described, 65, w. The "Bal," or ostrich feather, 67, s. Their origin and peculiarities, 70 Their name variously derived, 72, and s. Their descent from the Sharif Ishak bin Ahmad, 73 Their genealogies, 73 Proved to be a half-caste tribe, 75 Description of their personal appearance, 75 Addicted to the practice of chewing tobacco, 76, 95 Their susceptibility and levity, 77 Their treachery and cruelty, 78. 70 Marriage ceremony, 79, 85 Their numerous superstitions, 80, 81 List of their men and women's names, 81, s. Their superficial religion, 81 Description of their language, 81 Their facility of acquiring languages, 82, s. Their poets and

poetical compositions, 82 Description of their women, 83 Physical superiority of the female sex, 83 Their immorality, 84 Intermarriages with other tribes, 84 Marriage portions, 85 Their method of taming a shrew, 85 Number of wives of the Somal chiefs, 83, 86 Frequency of divorce, 86 Absence of chivalric ideas amongst the Somal, 86 Mode of bringing up their children, 86, 87 Disposal of a man's property after his death, 87 Their inveterate idleness, 87 Their mode of government, 88. 8o Method of reckoning their journeys, 90, n. Their "Song of Travel," 91 Camel loading, 91 Their mode of carrying water, 96 System of "side-lining" their horses, 99, n. Somali Arcadia, 101 Their horror of dogs, 101, n. Their dislike to the "Gurgur," or vulture, 102 Their astonishment at - the effects of rifle shooting, 102 Simplicity of their funerals, 104 Form of their graves, 104, n. The migration, 105 A Stentor, 105 Strange appellation bestowed upon the author by the Somali women, 106 "Oddai," or old man, 106, #. " Sending to Coventry," 108 Their gluttony, 29, 109 Their squeamishness, 109 Their contempt for small eaters, 109 Their freedom from superstitious dread, 111 Prevalence of venomous reptiles, 112 Legend respecting a Somali horseman, 112, n. Story of the Hidinhitu, or red plover, 113, and n. Their weakness, 113 Want of foresight, 114 Ostrich stalking, 114, s. Medicinal use of camels' milk, 125 Their mode of treating various diseases, 126, n. Their names for mountains, 128, n. Their Waba, or poison tree, 138-142 Experiments with their arrow poison upon animals, 139-142 Four seasons of the year described, 142 Sensation created among them by a French lady, 150, s. A Somal feast, 152 Treatment of the horse among the Somai, 153, 154 Their superstitions concerning the Abodi, or hawk, 156, s. Their method of hunting the elephant, 158 Hideousness of their old women, 171 Comparative honesty of the Somal, 176 Their proverb, "heat hurts, but cold kills," 180 Interior of their cottages described, 181-182 Their manners and customs, 182-184 Surprised at the appearance of a kettle, 183 Their Farshu or millet beer, 183 A Somal dwarf, 194, and s. Kindness of the Somal of Harar, ii. 35 Desire of pre-eminence among their class. 46 Their doctrine "Fire, but not shame !" 47 Their credulity, 50 Their superstition concerning the honey-bird, 59. #. Their various kinds of honey, 60, s. Their Splugen, 63 The Ghauts' mountains, 77, s. Suppose the ancient Pagans to have constructed the Aqueduct at Berberah, 83, n. Effects of terror upon the Somal, yz Their method of ascertaining the extent of injury received by the wounded, 103, s.

" Son of the Somal," his earliest lesson, i. 109

"Song of Travel," the, i. 91

- Sorcery, the Badawin dreaded as practisers of, i. 41 Terror of the İsa at being threatened with, 110
- Spear, the Somali, description of, i. 31
- Speke, Lieut, his remarks upon the animals of the Somali, i. 53, n. Purchases camels at Karam, ii. 97, n. Desperately wounded by the Badawin, 103 His miraculous escape, 103 His rapid recovery, 105, n. His diary and observations when attempting to reach the Wady Nogal, 109

Squeamishness of the Somal, i. 109

Stigmates, or beauty marks, of the Badawin, i. 77 .

Stone, sacredness of, among the Arabs, i. 145, s.

- Stroyan, Lieut., his part in a disputed Abbanship, ii. 86 Killed by the Badawin, 100 His funeral at sea, 106
- Suaheli, of Eastern Africa, his wasteful expenditure of time, i. 87, s.

Suakin, a seaport of Abyssinia, garrisoned by the Turks, i. 49, #

"Subhan' Allah I" the exclamation, i. 118, #.

Subhanyo, or whipsnake, the, i. 112, \*.

Sudiyah, the pretty wife of the Jirad of Sagharrah, her appearance and costume, i. 181

Sujdah, or prostration, i. 44

Sufiism, the Eastern parent of Free-masonry, ii. 40

Sultan, a Harari eunuch, his singular appearance, ii. 34

Sultan al-Bahr, or Sea-king, a species of whale, ii. 93

Superstition of the Somal, i. 39, et seq.

Syncellus, his opinion of the date of the Abyssinian migration from Asia, i. 70, s.

TA'ABANAH, AL-, the term explained, i. 63, N. et seq.

Table, the genealogical, of Sharmarkay, governor of Zayla, i. 12, #.

Tajurrah, the "City of the Slave Merchant," a German missionary's

advice respecting, i. 9, s. Black basalt found near, 51 The Hajj of, his procrastination, 64 His assumed fearfulness, 64

Takhushshah, i. 56

Takhzinah, or quid, of the Somal, i. 76, s.

Taki al-Din Makrizi, his account of ancient Zayla, i. 48

Takiyah, or cotton cap, of Egypt, ii. 16

Talwambara, the heroic wife of Mohammed Gragne, story told of, ii. 10, and s. Married to her husband's brother, 12

Tanks, artistic, at Sa'ad al-Din, described, i. 51

Tarud, or Darud, the Rejected, origin of the term, i. 74

Tawuli, or seers, of the Somal, i. 80

VOL. II.

"Tej," Abyssinian for mead, ii. 36, a.

Tennyson, the poet, quoted, i. 38, s.

"Thousand and One Nights, The," referred to, i. 26

Tobacco, Surat, the sort preferred by the Somal, i. 95, and # An indispensable article in Africa, 95, #. That of Harar, ii. 27

Tobe, a Somali garment, described, i. 21, s. et seq.

Tomal, or Handad, (blacksmiths), servility of their position, i. 24, #

Topchi-Bashi, (or master of the ordnance), his usefulness and entertaining powers, i. 26

Trade, origin of, between Africa and Cutch, i. 49, s.

Travellers, their irritability, i. 64

"Tuka," or crow, abhorred by the Somal, i. 59, #.

Turks, conquer al-Yaman, i. 49 Those of Arabia take possession of Zayla, 49 Their oppression of the India trade, 49

Two-bow Friday litany, i. 44

UBBAH, or bitter gourd, i. 173

Uddao, a Badawi watchman, his fondness for the fire, i. 162

Ugaz, or chief of the Isa, i. 122

Umar Abadir al-Bakri, Shaykh, his tomb at Harar, ii. 14

Umar, the Caliph, his smile and his tear, ii. 38, and #.

Umbrella, a sign of princely dignity, ii. 23

Usbayhan, tribe of, their principal clans, i. 193

Ushr, or Asclepias, i. 135

VAUGHAN, JAMES, Esq., his remarks concerning the KAt plant, i. 56, m. Veddahs of Ceylon, their manner of destroying the elephant, i. 158, m. Vegetables, of the Somal, i. 58 Visitors, their observances and mode of reception in Zayla, 21, 22, 26 Volney, the philosopher, ij. 14

WA'AZ, AL-, or advice sermon, i. 44

Wābá, or poison tree of the Somal, its description and properties, i. 138, n.

Wabáyo, the poison so called, i. 138 Experiments upon various animals with, 139-142

"Waday," or Christian chief, i. 90

Wady Danan, or the "Sour," ii. 59

Wady Duntu, description of, ii. 63

Wady Harirah, described, i. 189

Wahabit, a victorious Mohammedan general, i. 47, s.

Wail, or Akill, Ísa elders, i. 122

Wait-a-bits, or Thorn, ii. 57

- Index.
- Wakil, or agent, ii. 26
- Wanug Suggud, meaning of the phrase, ii. 4, s.
- Waraba, or Durwa, doubts of naturalists concerning, i. 59, m. The Somali opinion as to its sex, 59, m. Its destructiveness, 59, m.
- Warabalay, or Hyenas' Hill, i. 59
- " Warabod," or Hyenas' Well, i. 99
- War-dance, of the Badawin, described, ii. 103
- "War Joga !" peculiar significance of the term, i. 68
- Wars, or Safflower, ii. 27
- "Wasitah," explanation of the word, ii. 32
- Water, pure, essential to the health of travellers in Africa, i. 96, s.
- Weapons, Somali, i. 30 Contempt of the Somali for modern, 31 Their spear described, 31 The javelins, 32 The dagger, 32 The "Budd." or Club. 33
- Webbe Shebayli, or Haines River, i. 200, s.
- Webbes, or rivers, i. 74
- Wells, the two of Siyaro, described, ii. 88
- Werne, the African traveller, his description of the customs of Nubia, ii. 217-218
- Wesi, or wicker bottle, i. 93, 149
- White ant, hills of the, i. 130
- Widads, or hedge-priest, i. 165 Their tiresomeness, 171-172
- Widows, among the Somal, their destitution on the death of a husband, i. 87 Usually married to one of their husband's relations, 87 Wild benna of the Somali, i. 57
- "Wilensi," the mountain so called, i. 180 The village of, 181 Enthusiasm of the inhabitants, ii. 44
- Woman, an Indian, described, i. 19 An Abyssinian, 20 Description of a pretty woman of the Gudabirsi tribe, 136-137
- Women, supposed at Zayla to be concerned in every quarrel, i. 42 Ungallant saying with reference to, 42 Those of the Danakil, 52 Cruel treatment of, by the Ayyal Nuh Ismail, 67 Costume and personal conformation of those of the Somal, 83-84 The Somali woman superior in *Physique* to their lords, 84 Their immorality and fecundity, 84 Those of Harar, ii. 16, 18 Public flogging of, 18, and a. Price of, in Harar, 25
- YA ABBANAH, O Protectress, the term, i. 63, s.
- Yabir, their family treated as outcasts by the Somal, i. 24. 8. Their mode of subsistence. 24. 8. Their number, 24. 8.
- Yaman, Al-, introduction of coffee into, by Ali Shadeli ibn Omar, i. 55. s. Caftah prohibited, in consequence of its effects upon the brain, 56, s. Bigotry of the natives, SI The Eye of Al-Yaman, ii. 78

276 First Footsteps in East Africa.

Y. S., the chapter, ii. 44

Yusuf, the "Kalandar," his morality and cruelty, i. 95 Yusuf Dira, representative of the Jirad of Sagharrah, i. 187, il. 48

ZA'AL (black woollen twists), its use among the Arabs, i. 112

Zabid garrisoned by the Turks, i. 49, n.

Zara Yakub, Emperor of Æthiopia, ii. 3

Zaribet al-Harar, the coinage of Harar, ii. 22

Zatsh, or mead, ii. 36, n,

Zayla, its position and appearance described, i. 10 Shallowness of the water near, 11 Entire absence of coffee-houses in, 12 s. Wish of the French to secure a footing in, 14,  $\pi$ . Prevalence of the slavetrade in, 15 and n. Description of the town, 15, n. Its population, 17, n., The five gates of Zayla, 15, w. Its mosques, 15, s. Its climate, position, and commerce, 16, s. Price of provisions in, 16, #. Scarcity of water in, 17, #. Appearance of the town by night, 18 Life in Zayla, 19 Description of breakfast in, 20 The women of, in every quarrel, 42 Uncertainty of the origin of Zayla, 47 Its ancient magnitude and splendour, 48 Its fall and desolation, 48 Death of its prince, Sa'ad al-Din, 48 Description of, by Ibn Batutah, 48 Its inhabitants worship the sun, 48, n. Taken possession of by the Turks of Arabia, 49 Bartema's account of the city and its productions, so Taken and burned by the Portuguese, 51 Passes under the authority of the Sharif of Mocha, 51 Twice farmed out to Sharmarkay, 51 Suffers from want of water, 51, n. Sa'ad al-Din its patron saint, 52 The Ashurbara Gate of, inscription over, 54 Its fruits and vegetables, 58 Friday an idle day in Zayla. 88 Policy of the Governor, 88 Various punishments inflicted in, 88 The seven members of the Empire, ii. 2, n.

#### THE END.

### BY THE SAME AUTHOR.

"A PERSONAL NARRATIVE OF A PILGRIMAGE TO AL-MADINAH AND MECCAH." Memorial Edition. Complete: carefully revised from the Author's own Copy, and containing all the original coloured Illustrations, and Maps, and Plans, and also the Wood-cuts from the later Editions. In 2 vols. Price Twelve Shillings, net.

#### OPINIONS OF THE PRESS.

"The brilliant narrative reads as vividly as ever....We are glad to see his books revived in a form worthy of their intrinsic merit."— Athenaum.

"As a mere book of travel and adventure it is excellent, and it is besides shot through with humour."—Manchester Guardian.

"Few stories of adventure have the interest of Sir Richard Burton's vigorous narrative, and fewer still have its literary and ethnographic value....One of the most marvellous records of daring ever penned....We heartily recommend the Memorial Edition of the Pilgrimage."—Publishers' Circular.

"Every credit is due to the publishers for what they have done towards making paper, printing, binding, and those dozen matters which are included in the one term 'get-up,' worthy of the book and worthy of the author."—Graphic.

"Two most fascinating volumes; the richness and magic of which it is only possible to realise by reading them—as every one must, who once takes them up,—from beginning to end."—Star.

"The book is one of extraordinary interest, and well repays purchase and perusal."-Manchester Courier.

"It is a fascinating story, not only picturesquely told, but revealing on every page a personality more interesting than anything that the said personality ever wrote."—Daily Graphic.

### Opinions of the Press.

"It will be impossible in a paragraph or two to give any adequate idea of the mass of information and entertainment it contains."— Saturday Review.

"Every episode is so vividly described that the reader is compelled to follow the story with increasing interest, and cannot fail to obtain, almost unconsciously, a vast amount of valuable information."—Dundee Advertiser.

"Burton never wrote anything more captivating. Those who excite and incite like him, and make a ceiling and stone walls a prison while you read, are rare, just as rare as he was himself."— Sketch.

"This is one of those books which, when once read, are never forgotten, and are always re-read with pleasure."-St. James's Budget.

"Even Burton never wrote anything better than his 'Pilgrimage to Mecca.' After years one's appetite returns to it, and on a second reading one is more than ever struck by the amount of marvel and of peril which he takes for granted, and mentions as mere circumstance. It is a great book of travels."-Bookman.

"The narrative is one of absorbing interest....Those who know the book of old will welcome the present handsome edition, and those who do not know it may be congratulated on the pleasure in store for them."—Glasgow Herald.

11.—A MISSION TO GELELE, KING OF DAHOME." Memorial Edition. Complete in 2 vols. Price Twelve Shil-LINGS, net.

#### OPINIONS OF THE PRESS.

"Of all Burton's books this account of his hazardous mission to Dahomey is one of the least known; it brings out, in a very marked manner, the writer's unfailing tact and resource in dealing with savage peoples."—Daily Graphic.

" Carefully edited and excellently got up."-Glasgow Horald.

"The style is more colloquial than that of the 'Pilgrimage to Mecca,' but it is none the less readable and attractive. The effect produced by the book is that of a clever man talking over his adventures after dinner, or in a club smoking-room."—Manchester Guardian.

"An uncompromising account of a race which has, perhaps, been sentimentalised over more than any other.—Star.

### Opinions of the Press.

"The republication of Sir R. Burton's 'Mission to Gelele, King of Dahomy,' is seasonable, seeing that public interest in that country has been revived by the recent operation of French troops." —Manchester Examiner and Times.

"Among the multifarious works of Sir Richard Burton, this monograph on the kingdom of Dahomey holds its place as a proof of the author's inveterate love of travelling, of his searching insight into native habits, of his capabilities as a public servant, and of his frank and uncompromising expression of his own opinions regardless of the prejudices of others."---Publishers' Circular.

"In view of the French projects these volumes appear very opportunely, and are in themselves, as a record of an embassy to a very unconventional potentate, among the most interesting of Sir Richard's strange and varied experiences."—The Literary World.

"His expedition may be regarded as the first opening up of the interior of this part of Africa to European enterprise."—Dundee Advertiser.

"Now that the affairs of Dahomey are frequently attracting attention, these volumes are very timely. How exceedingly interesting they are, our extracts will have sufficed to show."—St. James' Budget.

III.—" VIKRAM AND THE VAMPIRE : TALES OF HINDU DEVILRY." With 33 Illustrations by Ernest Griset. Memorial Edition. Complete in 1 vol. Price Six Shillings, net.

There is also a large paper edition of this book, limited to 200 copies, which, in addition, contains a new photogravure Frontispiece by Albert Letchford, and the sixteen full page plates are printed on special China paper. *Price* TWENTY-FIVE SHILLINGS, *net*.

EACH WORK IS SOLD SEPARATELY.

#### MESSRS. TYLSTON AND EDWARDS,

PUBLISHERS,

13. CLIFFORD'S INN, LONDON, W.C.